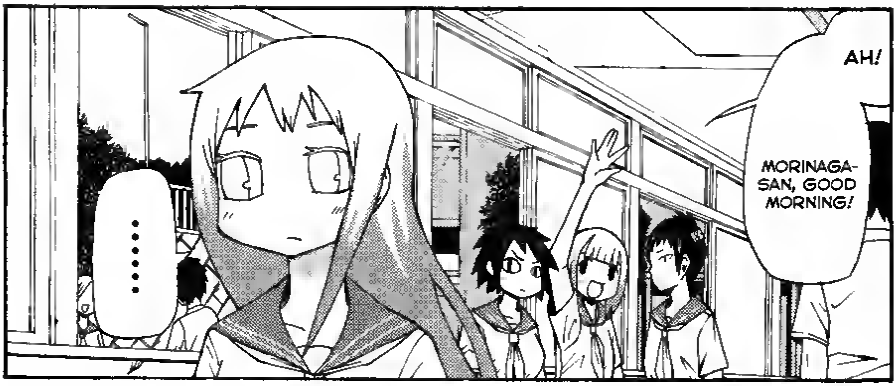
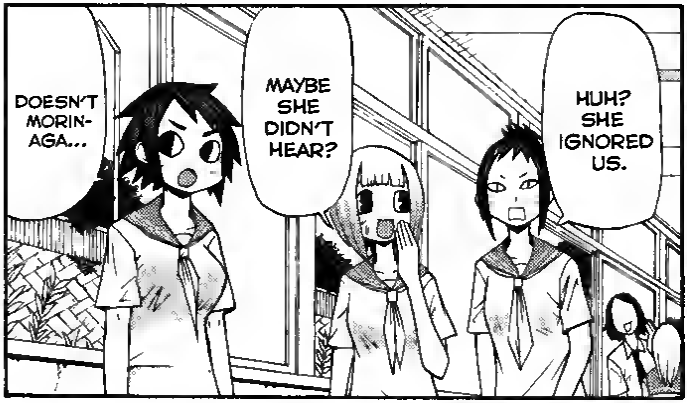
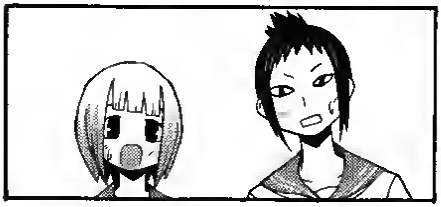
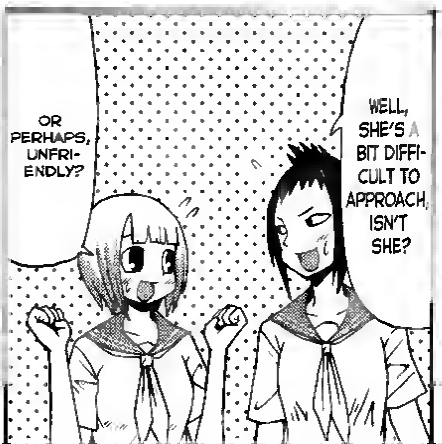
CHAPTER 2
"YOU HATE ME, WHO HATES YOU, WHO HATE ME."


AH!
MORINAGA-SAN, GOOD MORNING!
.....


DOESN'T MORINAGA...
MAYBE SHE DIDN'T HEAR?
HUH? SHE IGNORED US.

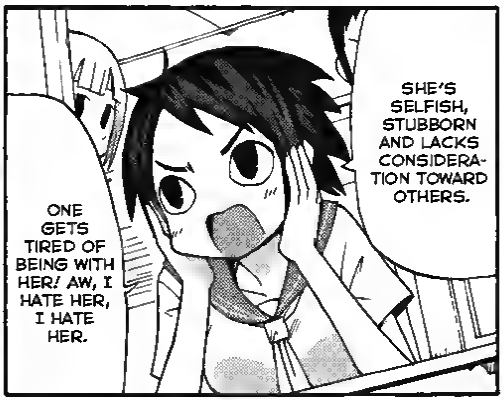


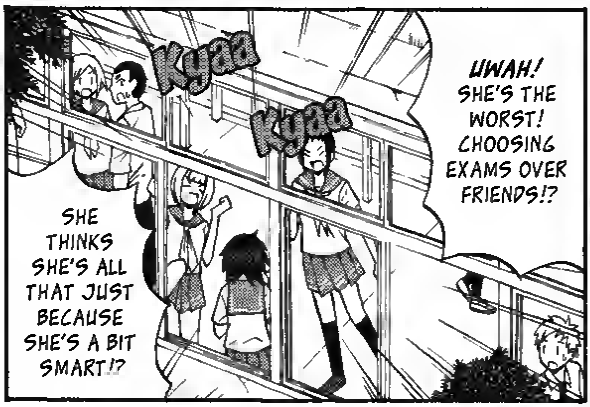
PISS YOU OFF?


OR PERHAPS, UNFRIENDLY?
WELL, SHE'S A BIT DIFFICULT TO APPROACH, ISN'T SHE?

BUT, AKIRA, HAVEN'T YOU BEEN FRIENDS WITH MORINAGA-SAN EVEN BEFORE THE 3RD YEAR?
NOT ANYMORE.

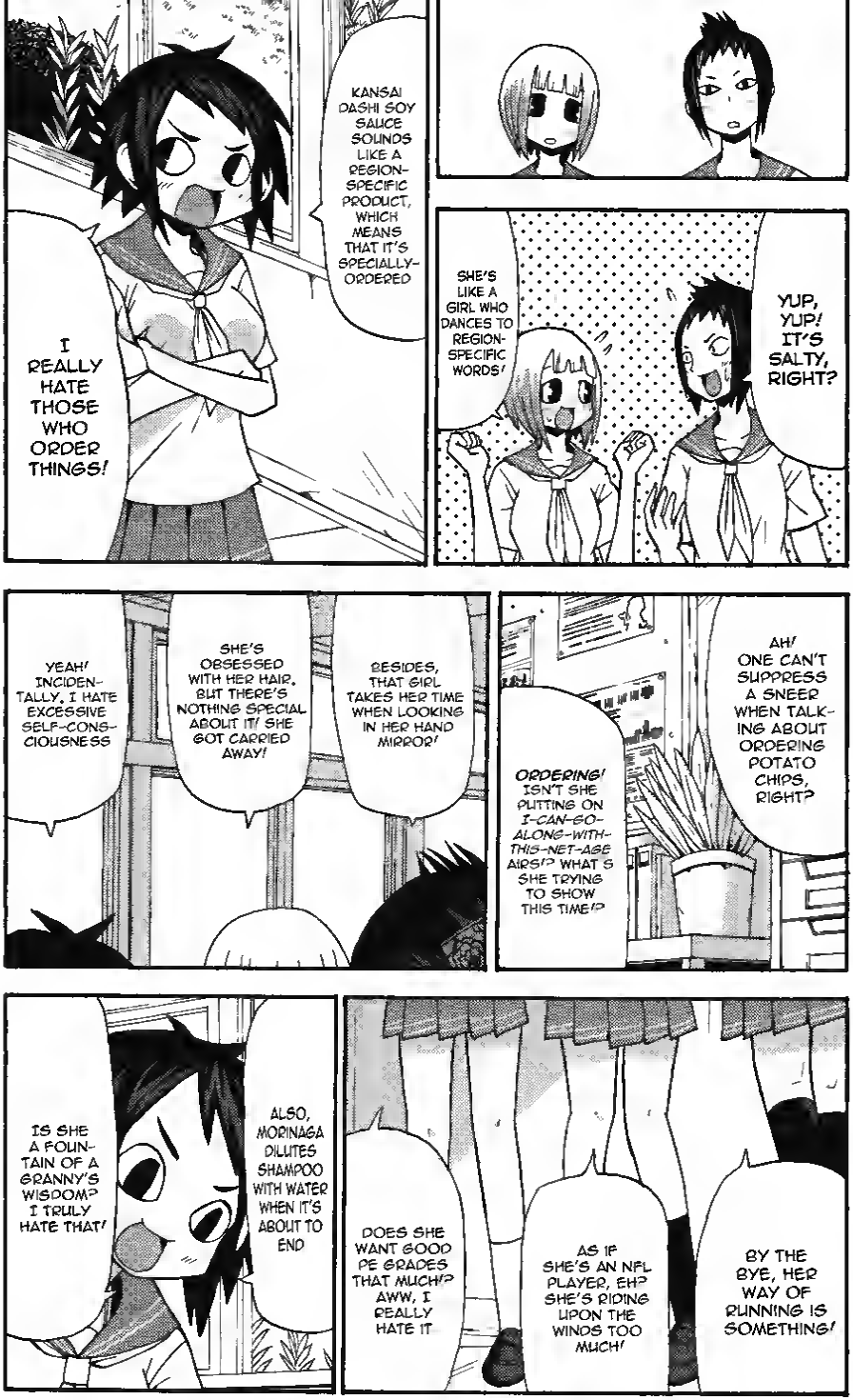
THE OTHER DAY
BYE.
SINCE I'VE STARTED CRAM SCHOOL FOR COLLEGE EXAMS, I HAVE NO MORE TIME TO PLAY AROUND.

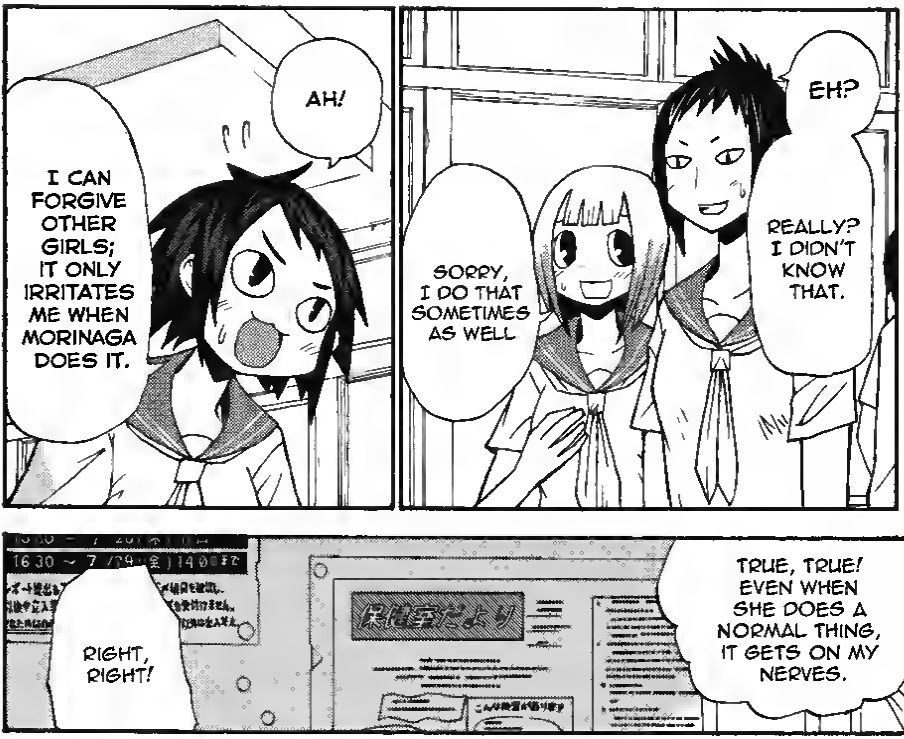

SHE'S SELFISH, STUBBORN AND LACKS CONSIDERATION TOWARD OTHERS.
ONE GETS TIRED OF BEING WITH HER! AW, I HATE HER, I HATE HER.


Kyaa
Kyaa
UWAH! SHE'S THE WORST! CHOOSING EXAMS OVER FRIENDS!?
SHE THINKS SHE'S ALL THAT JUST BECAUSE SHE'S A BIT SMART!?

SHE SAID IT WHILE LOOKING AT MY FACE! I DON'T WANT TO HEAR THAT EVER AGAIN.

SHE PISSES ME OFF!
ALSO, JUST BECAUSE SHE'S A LITTLE CUTE AND GETS ATTENTION FROM BOYS,
SHE ASSUMES AIRS!
IS SHE A WANDERING SAMURAI FROM THE PAST?
AH! I'VE SEEN THAT! AND SHE EATS SWEETS WITH DISPOSABLE CHOPSTICKS!
DID YOU KNOW!? MORINAGA EATS POTATO CHIPS WITH CHOPSTICKS!
NORMALLY ONE TAKES SALTY, RIGHT!?
MOREOVER! EACH TIME SHE CHOOSES KANSAI DASHI SOY SAUCE TASTE!
ANYWAY, THE UNREFINED WAY OF EATING WITH HANDS IS BETTER!
IS IT FOR CLEAN APPEAL? OR FOR PRINCESS APPEAL? OR IS SHE PLAYING THE SWEET AND INNOCENT?


I REALLY HATE THOSE WHO ORDER THINGS!
KANSAI DASHI SOY SAUCE SOUNDS LIKE A REGION-SPECIFIC PRODUCT, WHICH MEANS THAT IT'S SPECIALLY-ORDERED
SHE'S LIKE A GIRL WHO DANCES TO REGION-SPECIFIC WORDS!
YUP, YUP! IT'S SALTY, RIGHT?
YEAH! INCIDENTALLY, I HATE EXCESSIVE SELF-CONSCIOUSNESS
SHE'S OBSESSED WITH HER HAIR, BUT THERE'S NOTHING SPECIAL ABOUT IT! SHE GOT CARRIED AWAY!
BESIDES, THAT GIRL TAKES HER TIME WHEN LOOKING IN HER HAND MIRROR!
ORDERING! ISN'T SHE PUTTING ON I-CAN-GO-ALONG-WITH-THIS-NET-AGE AIRS!? WHAT'S SHE TRYING TO SHOW THIS TIME!?
AH! ONE CAN'T SUPPRESS A SNEER WHEN TALKING ABOUT ORDERING POTATO CHIPS, RIGHT?
IS SHE A FOUNTAIN OF A GRANNY'S WISDOM? I TRULY HATE THAT!
ALSO, MORINAGA DILUTES SHAMPOO WITH WATER WHEN IT'S ABOUT TO END
DOES SHE WANT GOOD PE GRADES THAT MUCH!? AWW, I REALLY HATE IT
AS IF SHE'S AN NFL PLAYER, EH? SHE'S RIDING UPON THE WINDS TOO MUCH!
BY THE BYE, HER WAY OF RUNNING IS SOMETHING!


AH!
I CAN FORGIVE OTHER GIRLS; IT ONLY IRRITATES ME WHEN MORINAGA DOES IT.
EH?
REALLY? I DIDN'T KNOW THAT.
SORRY, I DO THAT SOMETIMES AS WELL

RIGHT, RIGHT!
TRUE, TRUE! EVEN WHEN SHE DOES A NORMAL THING, IT GETS ON MY NERVES.

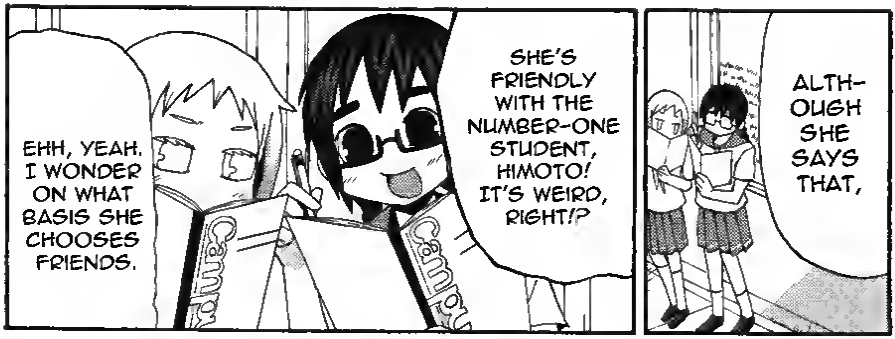
JUST BECAUSE SHE DIDN'T WANT TO TELL THE OTHERS, SHE HID IT FROM ME, TOO!
BY THE WAY, MORINAGA IS SUFFERING FROM AN INCURABLE DISEASE.

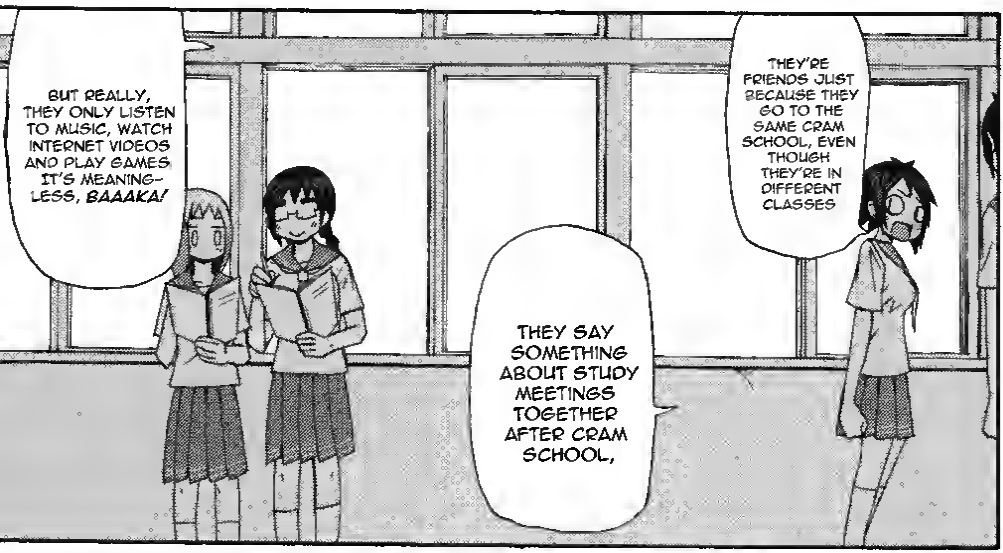
NO WAY...
EH, REALLY?
AWWW, I HATE IT. WHY DIDN'T SHE TELL ME!?
I REALLY HATE THAT SHE LOOKED DOWN ON ME.
IT'S IRRITATING THAT SHE TALKED TO ME JUST BECAUSE I DIDN'T HAVE FRIENDS AFTER ENROLLMENT.
SINCE I HAD BAD MARKS AND COULD HAVE HAD PROBLEMS WITH PASSING, SHE DROPPED BY MY HOUSE, AS IF I'M A FOOL!
DURING THE SUMMER HOLIDAYS, SHE BOUGHT COMMEMORATIVE PENDANTS. I DON'T NEED ANY OF IT! IT'S DISGUSTING!

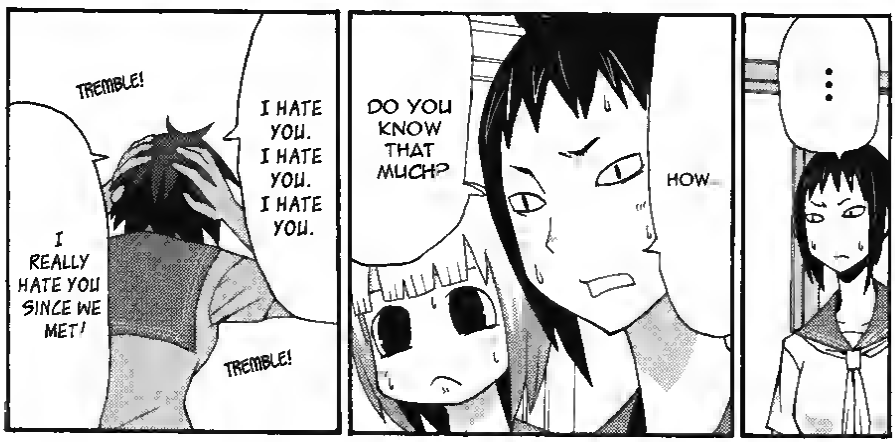
SHUDDER!
AND! IT'S UNBELIE-VABLE! ARE YOU LISTEN-ING!?

"SINCE IT'S THE 3RD YEAR AND I'M BUSY ATTENDING CRAM SCHOOL, I CAN'T PLAY AROUND."
SHE SAID THAT!

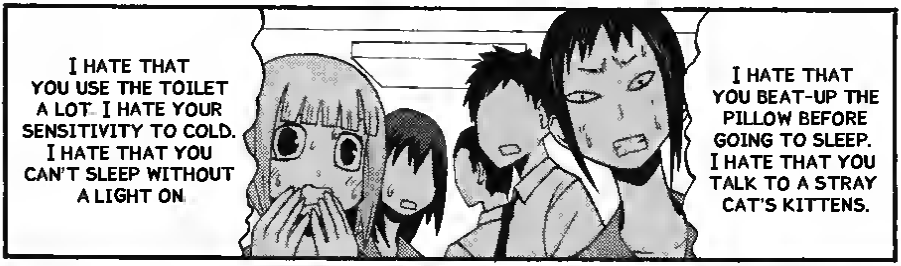
SHE'S THE WORST.
WE HEARD IT JUST NOW YOU'RE TOO LOUD.


EHH, YEAH. I WONDER ON WHAT BASIS SHE CHOOSES FRIENDS.
SHE'S FRIENDLY WITH THE NUMBER-ONE STUDENT, HIMOTO! IT'S WEIRD, RIGHT!?
ALTH-OUGH SHE SAYS THAT,

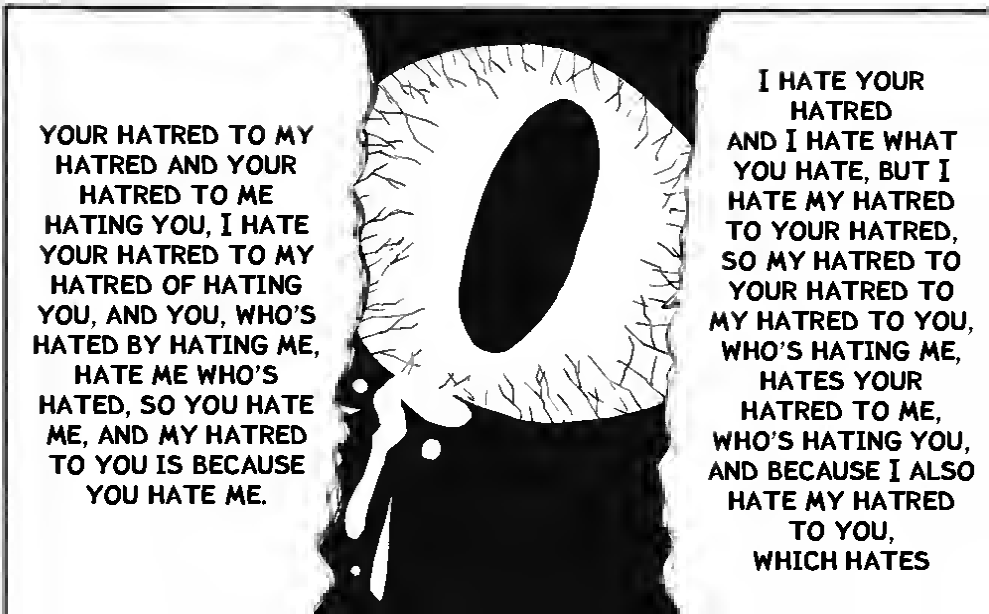

BUT REALLY, THEY ONLY LISTEN TO MUSIC, WATCH INTERNET VIDEOS AND PLAY GAMES. IT'S MEANING-LESS, BAAAKA!
THEY'RE FRIENDS JUST BECAUSE THEY GO TO THE SAME CRAM SCHOOL, EVEN THOUGH THEY'RE IN DIFFERENT CLASSES
THEY SAY SOMETHING ABOUT STUDY MEETINGS TOGETHER AFTER CRAM SCHOOL,


TREMBLE!
I HATE YOU. I HATE YOU. I HATE YOU.
I REALLY HATE YOU SINCE WE MET!
TREMBLE!
DO YOU KNOW THAT MUCH?
HOW...
...

I HATE THAT YOU HATE HORROR MOVIES.
I HATE THAT YOU ALWAYS DRINK 1L OF WATER AFTER TAKING A BATH.

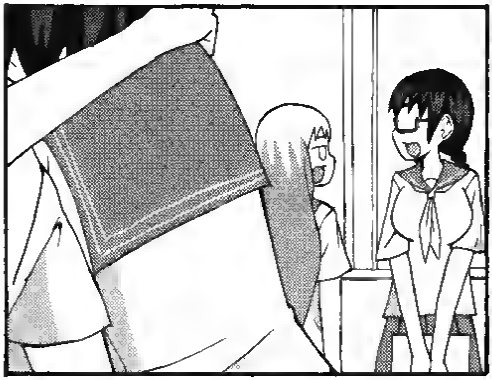

I HATE THAT YOU USE THE TOILET A LOT. I HATE YOUR SENSITIVITY TO COLD. I HATE THAT YOU CAN'T SLEEP WITHOUT A LIGHT ON.
I HATE THAT YOU BEAT-UP THE PILLOW BEFORE GOING TO SLEEP. I HATE THAT YOU TALK TO A STRAY CAT'S KITTENS.

I HATE YOU FOR MAKING ME WAIT. THAT'S WHY I ALWAYS HATE YOU. I HATE YOU BEFORE THE FRONT DOOR. I HATE YOU WHILE READING A MANGA. I HATE YOU WHILE WAITING. I HATE WHAT YOU HATE. YOU HATE ME. I HATE ME AS WELL.
I HATE YOU WHEN WAKING UP. I HATE YOU WHILE BRUSHING MY TEETH. I HATE YOU WHILE WASHING MY FACE. I HATE YOU DURING BREAKFAST. I HATE YOU BEFORE GOING OUT. I HATE YOU. ALWAYS. I HATE YOU WHILE GOING TO THE TOILET.


YOUR HATRED TO MY HATRED AND YOUR HATRED TO ME HATING YOU, I HATE YOUR HATRED TO MY HATRED OF HATING YOU, AND YOU, WHO'S HATED BY HATING ME, HATE ME WHO'S HATED, SO YOU HATE ME, AND MY HATRED TO YOU IS BECAUSE YOU HATE ME.
I HATE YOUR HATRED AND I HATE WHAT YOU HATE, BUT I HATE MY HATRED TO YOUR HATRED, SO MY HATRED TO YOUR HATRED TO MY HATRED TO YOU, WHO'S HATING ME, HATES YOUR HATRED TO ME, WHO'S HATING YOU, AND BECAUSE I ALSO HATE MY HATRED TO YOU, WHICH HATES

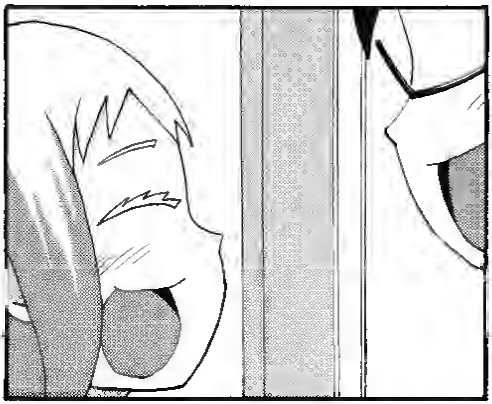
安正堂

KYA-AA.!!!
AKIRA.!?



YOU DON'T FEEL WELL? LET'S GO TO THE INFIR-MARY.

I HATE HER, I HATE HER!
I REALLY, REALLY, REALLY HATE HER!



空が灰色だから

TRANSLATION
Momimomi
PROOF
Anatakado
CLEAN
LayedBaack
TYPESET
LayedBaack
Sakugara Movement
WWW.SAKUGARA.COM